



短片競賽報名表

Short Film  
Competition

## 報名簡章

奇幻短片競賽

綠色地球短片競賽

EOS 電影短片競賽

高雄電影節 2011 Kaohsiung Film Festival  
11<sup>th</sup> edition /October 21-November 6/ Kaohsiung, Taiwan

報名截止日期 2011/8/31 (郵戳為憑)

公佈入圍 2011/9/30

## SHORTCUT TO SSF & OSCAR !

高雄電影節短片競賽廣邀各路英雄好漢切磋競技，  
直取東京國際短片節與奧斯卡短片競賽的敲門磚！

本屆競賽類分為三大主題，其一是〈奇幻短片競賽〉，我們以「奇幻」為主要精神，舉凡劇情、非劇情及動畫等不拘類型，大無限地囊括所有影片創作，期望兼具娛樂性與藝術創新色彩，同時鼓勵主流、非主流及堅持獨立製片精神的影像工作者積極從事影像創作，以期在高雄舉辦的短片競賽成為影音創作者的重要場域。現今地球暖化議題已成為一門顯學，我們期望長期關注環境議題的創作者，能透過競賽機會付諸實際行動，藉由影像的力量，呼籲身為世界公民的國人，一同加入呵護地球、停止地球暖化的行列，將環保意識紮根，為地球加油，此單元亦不分類型，皆可報名。第三，今年另闢〈EOS 電影短片競賽〉，目前以數位單眼相機創作已成趨勢，甚至有“EOS 電影”的名詞出現，我們希望打破創作門檻及媒材的疆界，以高畫質的影像帶領觀眾進入觀影新紀元，歡迎使用 EOS 數位單眼相機所創作之創意短片，來到高雄與觀眾分享。

另外，為擴展視野並促進國際交流，2011 高雄電影節首次與東京短片節合作推出〈東京國際短片節〉單元，並展開影片交流觀摩的合作夥伴關係。透過高雄電影節短片競賽，建立國內短片創作者的切磋競技平台，進而透過國際觀摩交流，達到創意分享、作品交流之目的。高雄電影節之短片競賽入圍作品，也將推薦參加隔年 6 月於日本東京舉行之「國際東京短片節」(SSFF)，得獎作品將安排於東京短片節播映，一旦獲得首獎殊榮，更取得直接參加奧斯卡短片競賽的資格。

高雄市鹽埕區河西路 10 號 高雄電影節競賽組

ADDRESS: NO.10, Hesi Rd., Yancheng District, Kaohsiung City 803, Taiwan (R.O.C)

TEL+886-7-5511211

FAX+886-7-5511315

[kff2011@kff.tw](mailto:kff2011@kff.tw)   [www.kff.tw](http://www.kff.tw)

高雄市政府文化局  
Bureau of Cultural Affairs Kaohsiung City Government

財團法人高雄市文化基金會  
Kaohsiung City Cultural Foundation

Kaohsiung  
Film  
Archive  
高雄市電影館

Canon  
Delighting You Always

## 【競賽主題】

<奇幻短片競賽>

<綠色地球短片競賽>

<EOS 電影短片競賽>

## 【參賽資格】

凡於 2010 年 1 月 1 日之後完成之影像創作皆可參加；報名參加<EOS 電影短片競賽>單元者，影片需使用 Canon EOS 相關型號相機拍攝

## 【影片類型】

所有競賽主題皆不限類型

## 【影片長度】

皆以 25 分鐘內為限（含片尾字幕）

## 【獎勵方式】

「奇幻短片」單元

最佳奇幻首獎：乙名，獎金 1 萬美金，獎狀及獎座

最佳劇情類：乙名，獎金 3 千美金，獎狀及獎座

最佳非劇情類：乙名，獎金 3 千美金，獎狀及獎座

最佳動畫類：乙名，獎金 3 千美金，獎狀及獎座

「綠色地球短片」單元

地球獎（不分類）：乙名，獎金 3 千美金，獎狀及獎座

「EOS 電影短片」單元

EOS 電影首獎（不分類）：乙名，獎金 3 千美金、獎狀獎座及 Canon EOS 5D Mark II 相機乙台。

EOS 電影優選（不分類）：貳名，獎狀獎座及 Canon EOS 5D Mark II 相機乙台。

## 【報名費用】

免費

## 【報名方式】

請至官網 [www.kff.tw](http://www.kff.tw) 下載報名表，填妥後電子郵寄至 [kff2011@kff.tw](mailto:kff2011@kff.tw)，請註明標題【2011 高雄電影節短片競賽-- (影片片名)】，並將下列文件郵寄至：高雄市鹽埕區河西路 10 號 <高雄電影節競賽組>

1. 參賽者親筆填寫與簽名之紙本報名表及作品版權聲明書 1 份。
2. 參賽影片 DVD 光碟 6 片 (NTSC 系統之 DVD 規格)，並於所有報名光碟上填寫報名者姓名、參賽作品名稱及作品長度 (影片恕不退還)。
3. 資料光碟 1 片，內附以下資訊：
  - (1) 電子檔影片簡介 (中文 300 字以內，英文 200 字以內)。
  - (2) 電子檔導演簡介 (中文 200 字以內，英文 100 字以內)。
  - (3) 電子檔劇照 5 張及導演個人照 1 張，解析度 300dpi 以上。
  - (4) 電子檔劇本中英文對白。

## 【評審方式 SELECTION】

徵件結束後分二階段評審，初審邀請專業學界及業界人士組成評審團，於 9 月 30 日公佈入圍名單；決賽再邀請具豐富經驗的專業電影導演、國際評審、影評人及學者組成評審團，於閉幕式頒獎典禮當天公佈獲獎作品。

## 【注意事項】

1. 參賽作品內容願無償提供高雄電影節活動行銷之用。
2. 台灣入圍作品須配合高雄電影節映演場次安排，導演或拍攝團隊請配合出席相關座談會。
3. 參賽作品如牽涉智慧財產權爭議，由著作人自行負責；得獎作品如確定違反相關法規，須退回獎狀、獎座與獎金。
4. 參加比賽所需音樂選曲，如涉及相關著作財產權時，需自行取得著作財產權授權同意等證明文件，主辦單位得要求提出證明外並簽署音樂版權切結書。
5. 凡入圍 <EOS 電影> 短片競賽單元初選者，入圍後得應主辦單位要求提供佐証資料。
6. 同部作品不得重複參賽 2 年。
7. 參賽作品不予退還，請自行備份。
8. 依中華民國所得稅法規定，得獎獎品或獎金金額在新台幣\$20,000 及其以上，得獎者必須依規定扣繳 10% 中獎所得稅額，始得領獎；中獎人如為外籍 (即在中華民國境內居住未達 183 天之本國人及外國人)，改依規定扣繳 20% 稅率。
9. 依中華民國所得稅法規定，獎項金額若超過新台幣\$1,000，獎項所得將列入個人年度綜合所得稅申報，故得獎人需依規定填寫並繳交相關收據方可領獎，若不願意配合，

則視為自動棄權。

10. 凡得獎作品將由高雄電影節主辦單位逕送 2012 東京國際短片節參展競賽，需無酬提供附有英文字幕及對白本之影片光碟 1 份，並同意授權予影展單位安排於【2012 東京國際短片節】中播映。
11. 得獎作品需授權提供高雄市電影館收藏，並同意日後於高雄市電影館內作宣傳播映。
12. 本計畫如有未盡事宜，得由主辦單位補充修正公佈之。

# K2011 10.21-11.6.2011 Kaohsiung Film Festival

11th Edition Kaohsiung/Taiwan



短片競賽報名表

Short Film  
Competition  
Entry Form

請勾選報名競賽主題 SECTION (choose one)

- 奇幻短片競賽 FANTASY Short Film Competition
- 綠色地球短片競賽 GREEN EARTH Competition
- EOS 電影短片競賽 EOS MOVIE Competition

## 導演資料 DIRECTOR INFORMATION

姓名 Name (中/英文) \_\_\_\_\_ **※收件截止日 Deadline: 2011/08/31**

國別 Country \_\_\_\_\_ 性別 Gender \_\_\_\_\_ 出生日期 Date of Birth \_\_\_\_\_

聯絡地址 Address \_\_\_\_\_

聯絡資料 Contact Info Day Phone \_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

## 作品資料 SHORT FILM INFORMATION

作品名稱 Original Title \_\_\_\_\_ 英文片名 English Title \_\_\_\_\_

導演 Director \_\_\_\_\_ 製片 Producer \_\_\_\_\_ 公司 Company \_\_\_\_\_

語言 Language \_\_\_\_\_ 黑白/彩色 Black/Color \_\_\_\_\_ 國別 Country of production \_\_\_\_\_

長度 Running time('Fantasy' must be 25 minutes or less) \_\_\_\_\_ mins

原始規格 Format \_\_\_\_\_ (DV / DVCAM / HD / 8MM / 16MM / 35MM or other)

使用拍攝之相機型號 (勾選 <EOS 電影短片競賽> 者填寫)

Camera model which was used for filming for 'EOS MOVIE COMPETITION' competitors

放映規格 Screening Format \_\_\_\_\_ (DVCAM / HDCAM / DigiBeta / Beta SP / 35MM)

是否為導演個人首次創作 Is this the director's first film?  是 Yes  否 NO

首映紀錄 Premiere Status  世界首映 World Premiere  台灣首映 Taiwan Premiere

獲獎經驗 Awards \_\_\_\_\_

## 資料檢查表 CHECKLIST

寄出資料需包括 The following materials must be included:

- 參賽者親筆填寫及簽名之報名表紙本與競賽作品版權切結書 1 份

The completed festival entry form and copyright declaration form (including signature and date)

- 參賽作品光碟 6 片 (請於光碟上標明片名、作者、長度, 並確認影片播映是否無誤, 以免影響遴選結果)

6 of DVD copies of Film with English subtitle, director(s)' name(s) and running time (NTSC) – Please ensure the DVD works properly before sending.

- 電子檔資料光碟 1 片

1 copy of Entry form and information disk

- 作品劇照 5 張及導演個人照 1 張 (檔案至少 300dpi 以上)

Preferably 5 different production stills and 1 photo of the director (TIFF or JPG, 300dpi or higher)

- 中英文影片簡介 (中文 300 字以內, 英文 200 字以內)

Brief Synopsis of the film (less than 200 words)

- 中英文導演簡介 (中文 200 字以內, 英文 100 字以內)

Director's biography (less than 100 words)

- 電子檔劇本中英文對白

Dialog list or final shooting script (English)

- ※ 繳交影片與資料為本活動公開使用, 恕不接受刪改及增補。

The submitted film and information will be used for the competition or publicity materials. Works in progress will not be considered, and it is not allowed to revise the film and information.

日期  
Date

報名者 簽名(本人願意接受本次競賽徵件辦法相關規定)  
Signature (I have read and accept the rules, regulations and guidelines for participation in KAOHSIUNG FILM FESTIVAL.)

收件編號 Office use only: ENTRY# \_\_\_\_\_

收件日期 Date Processed: \_\_\_\_\_

收件截止日期: 2011 年 8 月 31 日截止, 以郵戳為憑。請於信封上註明【2011 高雄電影節短片競賽】收。如有任何疑問, 歡迎電郵洽詢。

Submission must be postmarked before August 31<sup>th</sup>, 2011 and note '2011 Kaohsiung Film Festival Short Film competition.' Please contact us if you have any further question.

收件地址: 803 高雄市鹽埕區河西路 10 號 2011 高雄電影節競賽組  
Mail Address: No.10, Hesi Rd., Yancheng Dist., Kaohsiung City 803, Taiwan (R.O.C.)  
電話 Phone: +886-7-5511211  
傳真 Fax: +886-7-5511315  
電子信箱 Email: [kff2011@kff.tw](mailto:kff2011@kff.tw) 官方網站 Website: [www.kff.tw](http://www.kff.tw)

高雄電影節 2011 短片競賽作品版權與製作證明切結書  
Copyright Declaration Form

茲證明本人\_\_\_\_\_報名參與作品\_\_\_\_\_ (名稱)，確實屬本人作品。本人擁有版權，有使用他人作品或資料之部份已取得版權所有者之授權，絕無抄襲、剽竊、隱瞞之情事。日後若有涉及作品版權之糾紛，以致無法於本次活動中放映，本人願負法律之責任，並退回獎狀、獎座及獎金。

立切結書人（簽名並蓋章）\_\_\_\_\_

身分證字號／護照號碼\_\_\_\_\_

2011 年            月            日

I \_\_\_\_\_ have read and agree to the festival submission and participation guidelines and certify that I am authorized to submit the film (Title \_\_\_\_\_) to the KAOHSIUNG FLIM FESTIVAL 2011. Any copyrighted materials included in the film have been legally cleared for use, and KAOHSIUNG FLIM FESTIVAL 2011 is not responsible for any copyright infringement resulting from public screenings. My publicity materials and segment of my film may be used by the festival for promotional purposes. Once the film infringes on the copyrights, it will not be screening in the event. Also, I would take all liability and return the certificate of award, trophy, and prize.

Signature \_\_\_\_\_

Passport No. \_\_\_\_\_

Date \_Y\_\_\_\_\_M\_\_\_\_\_D\_\_\_\_\_